

Vuelta de paseo

Federico García Lorca

Asesinado por el cielo.
Entre las formas que van hacia la sierpe
y las formas que buscan el cristal
dejaré crecer mis cabellos.

Con el árbol de muñones que no canta
y el niño con el blanco rostro de huevo.

Con los animalitos de cabeza rota
y el agua harapienta de los pies secos.

Con todo lo que tiene cansancio sordomudo
y mariposa ahogada en el tintero.

Tropezando con mi rostro distinto de cada día.
¡Asesinado por el cielo!

Back from a stroll

Done in by the sky.
Between the forms heading toward the serpent
and the forms searching for the crystal,
I will leave my hair to grow.

With the tree but stubs that does not sing
and the child with his egg-blank face.

With the little animals whose heads are broken
and the ragged water of the dry feet.

With all that's got a deaf-and-dumb fatigue
and a drowned butterfly in the inkwell.

Stumbling along with my very own every-day face.
Done in by the sky!